



REGLEMENT – TIRAGE AU SORT

Qualification « Votre maison et vous »

Article 1 : ORGANISATEUR.

La société MAISONS DU MONDE, Société par Actions Simplifiée au capital de 57.375.590 €, immatriculée au RCS de Nantes sous le numéro B 383 196 656 et dont le siège social est sis Le Portereau, route du Port aux Meules, 44 120 VERTOOU (Loire-Atlantique, France) organise un jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat intitulé « *Votre Maison et Vous* » ouvert aux internautes inscrits à la newsletter de Maisons du Monde.

La société MAISONS DU MONDE, ci-après dénommée « L'ORGANISATEUR », organise, à l'occasion de l'envoi d'un e-mail « *Votre Maison et vous* », un jeu-concours qui se déroulera du 1^{er} juillet 2014 au 30 septembre 2014 dans les conditions décrites ci-après.

Article 2 : PARTICIPATION AU JEU-CONCOURS.

La participation à cette opération, ci-après désignée le « *jeu-concours* » implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement par les participants. Elle implique son application par L'ORGANISATEUR.

La participation à ce jeu-concours est ouverte à toute personne physique, majeure, pénalement responsable, résidant légalement en France Métropolitaine (Corse comprise) disposant d'un accès Internet, à l'exception des membres du personnel de la société MAISONS DU MONDE SAS et de leur famille directe vivant sous le même toit.

Ce jeu est gratuit et sans obligation d'achat.

La participation à ce jeu-concours s'effectue exclusivement par voie électronique, sur invitation par courriel, auprès des inscrits à la newsletter de l'ORGANISATEUR. L'ORGANISATEUR se réserve le droit, si les circonstances l'exigent, de reporter, prolonger ou de suspendre le jeu-concours.

Article 3 : ANNONCE DU JEU.

Le jeu-concours sera organisé du 1^{er} juillet 2014 à 00 h 00 au 30 septembre 2014 à 23h59 mn 59 s inclus et est accessible aux inscrits newsletter qui ont reçu le courriel d'invitation.

L'organisateur se réserve le droit de prolonger la durée du jeu-concours.

Article 4 : DEFINITION ET VALEUR DE LA DOTATION.

Les dotations du jeu-concours sont les suivantes :

- 20 cartes cadeaux d'une valeur unitaire de 50 € valables exclusivement sur le site Internet de l'ORGANISATEUR ou dans les magasins Maisons du Monde (liste des magasins Maisons du Monde disponible aux pages 522 et 523 du catalogue Maisons du Monde Collection 2014, aux pages 110 et 111 du catalogue Outdoor Collection 2014, aux pages 130 et 131 du catalogue junior Collection 2013 et accessible via le site internet institutionnel de l'ORGANISATEUR www.maisonsdumonde.com dans la rubrique « *Tous nos magasins* »).

Ces dotations ne pourront en aucun cas être échangées contre leur valeur en espèce ou toute autre dotation.

Article 5 : MODALITES DE PARTICIPATION.

Ce jeu-concours est gratuit et sans obligation d'achat.

L'inscription doit impérativement être faite entre le 1^{er} juillet 2014 à 00h00 et le 30 septembre inclus à 23h59, l'internaute se connectant sur le site de l'ORGANISATEUR. Pour procéder à la validation de sa participation, chaque participant devra compléter le questionnaire de l'ORGANISATEUR et renseigner, à ce titre, les données indiquées comme obligatoires pour la validation de l'inscription.

La page dédiée à l'inscription au jeu concours de l'ORGANISATEUR est accessible exclusivement sur invitation sous forme d'e-mail qui sera diffusée à l'ensemble des inscrits à la Newsletter de l'ORGANISATEUR.

Toute participation reçue par courrier papier sera rejetée par L'ORGANISATEUR.

Il ne sera pris en compte qu'une seule inscription par adresse e-mail valide (même nom, même prénom, même date de naissance, même code postal). Toute inscription incomplète, inexacte ou fantaisiste ne sera pas prise en compte, l'ORGANISATEUR se réservant le droit de procéder à toutes vérifications utiles pour la bonne application du présent article et notamment de vérifier l'identité du participant.

La volonté de fraude avérée ou la tentative de tricherie démontrée d'un participant pourra être sanctionnée par l'interdiction formelle et définitive de participer au jeu-concours. Si des abus étaient constatés par, notamment, de multiples inscriptions pour un même participant, l'ORGANISATEUR se réserve le droit de suspendre la participation de l'internaute concerné.

Toute participation non-conforme aux caractéristiques énoncées ne sera pas prise en compte.

Article 6 : TIRAGE AU SORT, DESIGNATION DU GAGNANT ET REMISE DU LOT.

La détermination des gagnants sera réalisée, au plus tard, deux semaines après la date de fin du jeu-concours, par tirage au sort par Maître Jean-Pierre LEVESQUE, Huissier de Justice, SCP LEVESQUE CALLARD BREHERET sis 12, rue de la Maladrie à VERTOU (44120).

L'ORGANISATEUR informera les gagnants de leur gain par l'envoi d'un courriel dans un délai maximum de 72 heures à l'issue du tirage au sort. Chaque gagnant devra, par retour de mail ou

appel téléphonique et après vérification de son identité opérée par l'ORGANISATEUR, valider ses coordonnées postales complètes aux fins de réception du lot lui revenant.

Les noms des gagnants pourront être publiés sur le site internet de l'ORGANISATEUR. Les gagnants acceptent, en participant au jeu-concours, de voir leurs noms et prénoms figurer sur la liste des gagnants mise en ligne sur le site de l'ORGANISATEUR.

Si un gagnant ne voulait ou ne pouvait pas prendre possession de son lot dans les délais prévus au présent au Règlement, il n'aurait droit à aucune compensation et/ou remboursement.

En cas de non réponse d'un gagnant dans un délai de deux semaines suivant l'envoi du courriel par l'ORGANISATEUR lui signifiant qu'il a gagné au jeu-concours, L'ORGANISATEUR se réserve le droit de sélectionner une autre personne parmi les participants.

Article 7 : VERIFICATION DE L'IDENTITE.

Les participants autorisent toute vérification concernant leur identité en vue de la remise de leur dotation. Ces vérifications seront effectuées dans le strict respect de l'article 9 du Code civil.

Toute indication d'identité falsifiée, frauduleuse, fausse, mensongère, incorrecte, inexacte entraîne la perte de la dotation.

S'il le souhaite, le gagnant peut céder sa dotation à toute autre personne de son choix, sous réserve que cette personne remette à l'ORGANISATEUR un document rédigé et signé par le gagnant officiel à cette fin (accompagné d'une copie d'un document officiel justifiant de l'identité du gagnant), étant entendu que l'ORGANISATEUR déclinera toute responsabilité sur les conséquences de la remise d'une dotation à une personne indûment désignée.

Article 8 : DROIT A L'IMAGE.

Du fait de l'acceptation de son prix, le gagnant autorise l'ORGANISATEUR à utiliser ses noms, prénoms, adresse e-mail et photographie dans toute manifestation promotionnelle ou commerciale sans que cette utilisation puisse donner lieu à une quelconque contrepartie autre que le prix gagné.

Article 9 : RESPONSABILITE

L'ORGANISATEUR ne saurait encourir une quelconque responsabilité si, pour cause de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté, il était amené à annuler le présent jeu, à le réduire, à le prolonger, à le reporter ou à en modifier les conditions, information étant faite sur le site www.maisonsdumonde.com. Aucune indemnité ne serait alors exigible par les participants.

L'ORGANISATEUR ne saurait être tenu pour responsable de tout fait qui ne lui serait pas imputable, notamment en cas de mauvais acheminement du courrier électronique, de mauvais fonctionnement des lignes téléphoniques, de l'indisponibilité du site Internet, d'une défaillance technique rendant impossible la poursuite du jeu, des dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement du jeu, de toutes défaillances techniques, matérielles ou logicielles, de quelque nature que ce soit ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu ou ayant endommagé le système d'un participant, d'erreur d'acheminement des lots, de la perte de ceux-ci lors de leur expédition, de leur non réception ou de leur détérioration, de leur livraison avec retard.

Il appartient à chaque participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne au site Internet et la participation au jeu se fait sous l'entière responsabilité des participants. Il est rigoureusement interdit, par quelque procédé que ce soit de modifier ou de tenter de modifier les dispositifs du jeu, notamment afin d'en modifier les résultats ou tout élément déterminant l'issue du jeu et ses gagnants. Maisons du Monde se réserve le droit de faire respecter l'égalité des chances entre tous les participants, notamment par voie de justice ou tout autre moyen à sa convenance.

L'ORGANISATEUR se réserve le droit d'exclure du jeu et de poursuivre en justice toute personne qui aurait triché ou troublé le bon déroulement du jeu. Un gagnant qui aurait triché sera de plein droit déchu de tout lot.

Article 10 : INTERPRETATION DU REGLEMENT.

La participation à ce jeu implique l'acceptation pleine et entière des modalités énoncées dans le présent règlement. L'ORGANISATEUR ne répondra à aucune question concernant les modalités pratiques du jeu pendant toute sa durée. L'ORGANISATEUR tranchera souverainement toute question relative à l'application du présent règlement ou toute question qui viendrait se poser, non réglée par celui-ci. Ces décisions seront sans appel.

Article 11 : REMBOURSEMENT DES FRAIS DE PARTICIPATION.

Les participants au jeu peuvent obtenir le remboursement de leur frais de leur connexion Internet au tarif forfaitaire de 0,61 € (soixante et un centimes d'euros). Il ne peut y avoir qu'un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse) de la connexion Internet pendant toute la durée du jeu. La demande de remboursement doit être envoyée par courrier mentionnant l'intitulé du jeu, les coordonnées complètes du participant, les dates et heures de connexion et être accompagnée d'un RIB ou RIP, à l'adresse suivante : Maisons du Monde – « Quiz – Votre Maison et Vous » – Service Internet, 60, rue Saint André des Arts, 75006 - Paris, dans un délai de quinze (15) jours suivant la participation pour laquelle le participant demande le remboursement, cachet de la poste faisant foi.

Toutefois, tout accès au Site effectué sur une base gratuite ou forfaitaire (au moyen d'une connexion par câble, ADSL, Wifi ou liaison spécialisée, etc.) ne pourra donner lieu à aucun remboursement dans la mesure où le fait pour le participant de se connecter au Site et de participer au jeu ne lui aurait occasionné aucun frais ou débours spécifique.

Les timbres liés à la demande écrite de remboursement des frais de connexion seront remboursés au tarif lent en vigueur sur simple demande. Toute demande de remboursement présentant une anomalie, notamment toute demande incomplète, illisible, non conforme au règlement, reçue après la date limite ou insuffisamment affranchie ne sera pas prise en considération.

Les remboursements seront effectués par virement bancaire dans un délai d'environ trois (3) mois à compter de la réception de la demande.

Article 12 : LOI INFORMATIQUE ET LIBERTES.

Conformément à la loi Informatique et Liberté N°78-17 du 06 janvier 1978 modifiée par la loi N°2004-801 du 6 août 2004 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les informations demandées par l'ORGANISATEUR sont nécessaires pour la prise en compte et la validation de votre participation. Elles sont, par ailleurs, collectées dans un but de prospection

commerciale. Le participant dispose néanmoins d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition au traitement des données le concernant. Pour toute demande, il conviendra d'adresser un courriel à l'adresse suivante : contact@maisonsdumonde.com.

Sous réserve de leur consentement explicite ou, selon les cas, à défaut d'opposition de leur part, les informations collectées sur les participants pourront être utilisées par L'ORGANISATEUR afin de mieux les servir et de les informer de leurs nouveaux produits et offres susceptibles de les intéresser.

Article 13 : DESIGNATION DE L'HUISSIER.

Le présent règlement est déposé auprès de Maître Jean-Pierre LEVESQUE, Huissier de Justice, SCP LEVESQUE CALLARD BREHERET sis 12, rue de la Maladrie à VERTOU (44120).

Article 14 : DIVERS.

Le présent règlement sera adressé gratuitement par courrier à toute personne qui en ferait la demande auprès de l'ORGANISATEUR. Le remboursement des frais d'affranchissement relatifs à la demande de règlement (timbre au tarif lent en vigueur – base 20 g) peut être obtenu sur simple demande écrite à l'adresse de MAISONS DU MONDE telle que précisée à l'article 1 du présent règlement, pendant toute la durée du jeu, en joignant obligatoirement un RIB ou un RIP dans la limite d'un remboursement, pour toute la durée du jeu, par foyer (même nom, même adresse, même RIB ou RIP) ou par courriel à l'adresse suivante : contact@maisonsdumonde.com.

Toute contestation ou réclamation devra être formulée par lettre simple adressée à l'ORGANISATEUR du jeu-concours et, plus précisément, auprès de la société MAISONS DU MONDE dont les coordonnées figurent à l'article 1 du présent règlement. Cette lettre devra indiquer les coordonnées complètes du participant et le motif exact de la contestation. Aucune contestation ne sera prise en compte passé un délai d'un mois après la clôture du jeu-concours. Il ne sera, en revanche, répondu à aucune demande (écrite ou téléphonique) concernant le mécanisme du jeu-concours, l'interprétation ou l'application du règlement, la liste des lauréats.

Les parties s'efforceront de résoudre à l'amiable tout litige qui surviendrait à l'occasion de l'exécution du présent règlement. En cas de désaccord définitif, les tribunaux de Nantes seront seuls compétents.



PRIZE DRAW - RULES

"Your Home and You" Quiz

Clause 1: ORGANISER

Maisons du Monde, simplified joint-stock company (SAS) with share capital of 57 375 590 €, entered in the Nantes Companies Register (RCS) under number B 383 196 656 whose registered office is at Le Portereau, route du Port aux Meules, 44 120 VERTOU (Loire-Atlantique, France) is organising a free competition with no purchase obligation called "Your Home and You" open to all subscribers to the Maisons du Monde newsletter.

Via a "Your Home and You" e-mail, Maisons du Monde, hereafter called the "ORGANISER", is organising a competition which will run from July 1st, 2014 to September 30th, 2014 inclusive subject to the terms below.

Clause 2: COMPETITION PARTICIPATION

Participation in the operation, hereafter called the "competition", implies full acceptance of these rules by participants and their application by the ORGANISER.

Participation in the competition is open to any individual of full age and capacity legally resident in Metropolitan France (including Corsica) with Internet access, excluding any member of the Maisons du Monde SAS personnel or any of their direct family living under the same roof.

The competition is free and not subject to any purchase.

Participation in the competition is exclusively electronic after an e-mail invitation to subscribers to the newsletter of the ORGANISER. The ORGANISER reserves the right to postpone, prolong or suspend the competition if circumstances so require.

Clause 3: COMPETITION ANNOUNCEMENT

The competition will run from 00:00 on 2014 July 1st to 23:59:59 on 2014 September 30th inclusive and is accessible to all newsletter subscribers on e-mail invitation.

The ORGANISER reserves the right to prolong the competition period.

Clause 4: DEFINITION AND VALUE OF PRIZES

The competition prizes are:

- Prizes with a total retail value of £1 000 (two thousand Pounds) in the form of 20 £50 reductions valid exclusively on the ORGANISER's website or in Maisons du Monde outlets (a list of Maisons du Monde outlets is available on pages 520 and 521 of the Maisons du Monde 2014 Collection catalogue, pages 110 and 111 of the 2014 Outdoor Collection catalogue, pages 130 and 131 of the 2013 Junior Collection catalogue and accessible via the ORGANISER's institutional website under "Tous nos magasins" – Our Shops)

These prizes may not be exchanged for their cash value or for any other prize.

Clause 5: PARTICIPATION PROCEDURE

The competition is free and not subject to any purchase.

Registration must be done between 00:00 on 2014 July 1st to 23:59 on 2014 September 30th inclusive on the ORGANISER's website. Each participant must complete the ORGANISER's questionnaire and enter the obligatory information for confirmation of his registration.

The ORGANISER's dedicated competition registration page is accessible exclusively via e-mail invitation sent to all subscribers to the ORGANISER's Newsletter.

The ORGANISER will not accept any postal participation.

Only one registration per valid e-mail address will be accepted (same forename and surname, same date of birth, same postcode). No incomplete, inaccurate or false registration will be accepted and the ORGANISER reserves the right to carry out any verification to ensure due application of this Clause, including checking the participant's identity.

Proven fraud or attempted cheating by a participant may result in formal and definitive exclusion from the competition. If such acts result from, for example, multiple registrations for the same participant, the ORGANISER reserves the right to suspend participation by the web user(s) concerned.

Any participation which does not comply with the terms herein will be rejected.

Clause 6: DRAW, WINNERS AND REMITTANCE OF PRIZES

The winners will be chosen 2 (two) weeks after the end of the competition by a draw conducted by Maître Jean-Pierre LEVESQUE SCP LEVESQUE CALLARD BREHERET 12, rue de la Maladrie VERTOU (44120) France.

The ORGANISER will inform prizewinners by e-mail within a maximum of 72 hours of the draw. In order to receive the prize, each winner must confirm his full postal address by return e-mail or

prizes on dispatch or non-receipt, deterioration or late delivery of prizes.

Each participant is responsible for taking appropriate measures to protect his own data and/or software on IT equipment against attack. Participants are entirely liable for any connection to the website and participation in the competition. It is strictly forbidden to modify or attempt to modify in any way the competition system(s) to e.g., change its results or any element determining the outcome of the competition or its winners. Maisons du Monde reserves the right to enforce equality of opportunity for all participants through the courts or via any other means it may choose.

The ORGANISER reserves the right to exclude from the competition and sue any person who has cheated or disturbed the due operation of the competition. A winner who has cheated will automatically be deprived of any prize.

Clause 10: INTERPRETATION OF THE RULES

Participation in the competition implies full and unconditional acceptance of the terms set out herein. The ORGANISER will not answer any question concerning the practical procedure for the competition throughout the competition period. The ORGANISER will be the sole arbiter of any issue concerning application of these rules or any matter which is not covered by the rules. Such decisions will be final.

Clause 11: REPAYMENT OF PARTICIPATION EXPENSES

Competition participants may obtain repayment of the cost of their Internet connection at the fixed rate of £0.61 (sixty-one Euro cents). Only one Internet connection repayment per household (same surname, same address) will be made throughout the competition period. The repayment request must be made by letter stating the competition title, full contact details of the participant, connection dates and times and be accompanied by a bank or post office IBAN number, sent to Maisons du Monde – "Quiz – Votre Maison et Vous" - Service Internet, 60, rue Saint André des Arts, 75006 Paris, within fifteen (15) days of the participation for which the participant claims repayment, the postmark being proof of the dispatch date.

However, any access to the website made on a free-of-charge or all-in charge basis (by cable, ADSL, Wifi connection or specialised link, etc.) will not be reimbursed as the participant will not have incurred any specific expense or disbursement in connecting to the website and participating in the Competition.

Stamps used in sending the connection repayment request will be repaid on request at the 2nd class rate.

Any repayment request showing an anomaly, e.g., which is incomplete, illegible, non-compliant with the rules, received after the time limit or insufficiently stamped will not be processed.

Repayment will be made by bank transfer within about three (3) months from receipt of the request.

Clause 12: DATA PROTECTION LAW

Pursuant to French Data Protection law (Loi Informatique et Libertés No. 78-17 of 6 January 1978 as amended by Law No. 2004-801 of 6 August 2004 on data-processing, files and freedom of information), the information requested by the ORGANISER is necessary for the inclusion and confirmation of your participation. It is also collected for commercial purposes. A participant nonetheless has a right of access, rectification, deletion and objection to the processing of his personal data. Any request must be sent by e-mail to: contact@maisonsdumonde.com.

Information collected about participants may be used, with their express or implied consent, by the ORGANISER for the purposes of improving service and of informing participants of new products and offers which might interest them.

Clause 13: COURT OFFICER

These rules have been deposited with Maître Jean-Pierre LEVESQUE SCP LEVESQUE CALLARD BREHERET 12, rue de la Maladrie VERTOU (44120) France.

Clause 14: SUNDRY PROVISIONS

These rules will be posted to any person on request made to the ORGANISER. The cost of posting such request (prevailing 2nd class postage, maximum 20g) may be repaid on written request to Maisons du Monde at the address stated in Clause 1 hereof at any time during the competition period (maximum of one repayment per household – same name, address and IBAN); the applicant must enclose a bank or post office IBAN number. Repayment may also be requested by e-mail to: contact@maisonsdumonde.com.

Objections or claims must be made by letter to the ORGANISER of the competition and, more particularly to Maisons du Monde, using the contact details stated in Clause 1 hereof. Such letter must state the participant's full contact details and exact basis of the objection. Objections received more than one month after the end of the competition will be disregarded. Questions (whether in writing or by telephone), concerning the competition mechanism, the interpretation or application of the rules or list of winners, will be disregarded.

The parties will use their best endeavours amicably to resolve any dispute which might arise during the application of these rules. In default, the courts of Nantes will have exclusive jurisdiction.



TEILNAHMEREGELN - AUSLOSUNG

Quiz "Ihr Haus und Sie"

Artikel 1: VERANSTALTER

MAISONS DU MONDE, eine vereinfachte Aktiengesellschaft nach französischem Recht mit einem Kapital von 57.375.590 €, eingetragen im Handelsregister Nantes unter der Nr. RCS B 383 196 656, Firmensitz: Le Portereau, Route du Port aux Meules, F-44120 VERTOOU (Departement Loire-Atlantique), richtet unter dem Titel "Ihr Haus und Sie" für alle Bezieher des Newsletters von Maisons du Monde ein kostenloses Gewinnspiel ohne Kaufzwang aus.

Fa. MAISONS DU MONDE, nachfolgend als "VERANSTALTER" bezeichnet, organisiert im Rahmen der Versendung einer E-Mail ("Ihr Haus und Sie") in der Zeit vom 1. Juli 2014 bis einschließlich 30. September 2014 ein Gewinnspiel, für das die nachstehend genannten Regeln gelten.

Artikel 2: TEILNAHME AM GEWINNSPIEL

Mit der Teilnahme an dieser nachfolgend als "Gewinnspiel" bezeichneten Aktion erkennen die Teilnehmer diese Teilnahmeregeln vorbehaltlos und vollumfänglich an. Dabei wird davon ausgegangen, dass diese Regeln auch vom VERANSTALTER angewandt werden.

An diesem Spiel können alle volljährigen, strafmündigen natürlichen Personen teilnehmen, die ihren Wohnsitz legal in Frankreich (einschließlich Korsika und ohne Überseegebiete und -departements) haben und über einen Internetzugang verfügen; nicht teilnehmen dürfen allerdings Mitarbeiter von MAISONS DU MONDE SAS sowie ihre direkten Familienangehörigen, die mit ihnen in einem Haushalt leben.

Dieses Spiel ist kostenlos, und es besteht kein Kaufzwang.

Die Teilnahme an diesem Gewinnspiel erfolgt ausschließlich elektronisch und auf Einladung des VERANSTALTERS, der die Bezieher des Newsletters per E-Mail darüber informiert. Falls durch besondere Umstände erforderlich, behält sich der VERANSTALTER das Recht vor, das Gewinnspiel zu verschieben, zu verlängern oder abzubrechen.

Artikel 3: ANKÜNDIGUNG DES SPIELS

Das Gewinnspiel findet in der Zeit vom 1. Juli 2014, 00:00 Uhr bis einschließlich 30. September 2014, 23:59:59 Uhr statt, und teilnehmen können alle Bezieher des Newsletters, die per E-Mail dazu

eingeladen werden.

Der VERANSTALTER behält sich das Recht vor, die Laufzeit des Gewinnspiels zu verlängern.

Artikel 4: DEFINITION UND WERT DER GEWINNE

Beim Gewinnspiel können folgende Preise gewonnen werden: .

- Ein Satz Geschenkgutscheine mit einem Verkehrswert von 1.000 € (zweitausend Euro), unterteilt in 20 Gutscheine à 50 €, die ausschließlich über die Internetseite des VERANSTALTERS oder in den Läden von Maisons du Monde eingelöst werden können. (Eine Liste der Geschäfte von Maisons du Monde finden Sie auf S. 522 und 523 des Hauptkatalogs von Maisons du Monde für 2014, auf S. 110 und 111 des Outdoor-Katalogs 2014, auf S. 130 und 131 des Junior-Katalogs für 2013 sowie auf der offiziellen Webpräsenz des VERANSTALTERS unter www.maisonsdumonde.com auf der Startseite unter "Finden Sie Ihr Geschäft".)

Diese Preise können grundsätzlich nicht in bar ausgezahlt oder gegen einen anderen Gewinn eingetauscht werden.

Artikel 5: MODALITÄTEN DER TEILNAHME

Die Teilnahme an diesem Gewinnspiel ist kostenlos und nicht an einen Kauf gebunden.

Die Teilnehmer müssen sich dazu zwingend in der Zeit vom 1. Juli 2014, 00:00 Uhr bis einschließlich 30. September 2014, 23:59:59 Uhr, auf der Website des VERANSTALTERS anmelden. Zur Bestätigung ihrer Anmeldung ist der Fragebogen des VERANSTALTERS auszufüllen; eine Teilnahme ist nur möglich, wenn die als Pflichtangaben gekennzeichneten Felder ausgefüllt wurden.

Die Seite, über die die Anmeldung zum Gewinnspiel des VERANSTALTERS erfolgt, ist nur für diejenigen zugänglich, die eine Einladung per E-Mail erhalten haben; diese Einladungen werden an alle Bezieher des Newsletters des VERANSTALTERS verschickt.

Anmeldungen, die in Papierform eingehen, werden vom VERANSTALTER nicht angenommen.

Pro gültige E-Mail-Adresse kann für ein und denselben Namen und Vornamen, dasselbe Geburtsdatum und dieselbe Postleitzahl nur eine Anmeldung berücksichtigt werden. Alle unvollständigen, unrichtigen oder nicht wahrheitsgemäßen Anmeldungen werden nicht berücksichtigt, und zur ordnungsgemäßen Anwendung dieses Artikels behält sich der VERANSTALTER das Recht vor, alle zweckdienlichen Überprüfungen, so insbesondere der Identität von Teilnehmern, vorzunehmen.

Wurde einem Teilnehmer Täuschungsabsicht oder ein Betrugsversuch nachgewiesen, so kann dies mit einem förmlichen, endgültigen Verbot der Teilnahme am Gewinnspiel geahndet werden. Falls Missbrauchsfälle – so insbesondere Mehrfachanmeldungen für ein und denselben Teilnehmer – festgestellt werden, behält sich der VERANSTALTER das Recht vor, die jeweiligen Internetnutzer von

Artikel 8: HAFTUNG

Der VERANSTALTER übernimmt keine Haftung, falls er durch Höhere Gewalt oder Ereignisse, die er nicht beeinflussen kann, gezwungen ist, dieses Spiel zu stornieren, zusammenzustreichen, zu verlängern, zu verschieben oder die Konditionen zu ändern; hierüber informiert er im Internet auf www.maisonsdumonde.com sowie in den teilnehmenden Geschäften. In diesem Fall können die Teilnehmer keinerlei Entschädigung verlangen.

Der VERANSTALTER kann nicht für Umstände haftbar gemacht werden, für die er nicht verantwortlich ist, so insbesondere nicht für Fehler bei der Zustellung von Post und E-Mails, schlechte Telefonverbindungen, die Nichterreichbarkeit der Website, technische Fehler, die eine Fortführung des Spiels unmöglich machen, Fehlfunktionen im Internet, die den ordnungsgemäßen Ablauf des Spiels verhindern, und auch nicht für Ausfälle gleich welcher Art bei Technik sowie Hard- oder Software, wegen denen die Teilnahme am Spiel unmöglich oder nur eingeschränkt möglich war oder die das System eines Teilnehmers beschädigt haben, ebenso wenig wie für Fehler bei der Zusendung der Preise, für ihren Verlust bei der Versendung, für ihre nicht erfolgte Inempfangnahme oder deren Beschädigung sowie für ihre verspätete Auslieferung.

Alle Teilnehmer haben sich selber darum zu kümmern, dass sie alle geeigneten Maßnahmen ergreifen, um ihre eigenen Daten und/oder Software, die sie auf ihren Computern gespeichert haben, vor Angriffen aller Art zu schützen. Das Anklicken der Website und die Teilnahme am Spiel erfolgen ausschließlich auf eigene Verantwortung der Teilnehmer. Es ist strengstens untersagt, durch Verfahren gleich welcher Art die Spielmechanismen zu verändern oder den Versuch hierzu zu unternehmen, so insbesondere in der Absicht, die Ergebnisse oder alle sonstigen Faktoren, die Einfluss auf den Ausgang des Spiels und seine Gewinner haben, zu verändern. Maisons du Monde behält sich das Recht vor, auf die Chancengleichheit aller Teilnehmer zu achten und dies insbesondere gerichtlich oder auf einem sonstigen, der Firma angebracht erscheinenden Wege durchzusetzen.

Der VERANSTALTER behält sich das Recht vor, alle Personen vom Spiel auszuschließen und gerichtlich zu belangen, die beim Spiel betrogen oder seinen ordnungsgemäßen Ablauf beeinträchtigt haben. Ein Gewinner, der seinen Preis erschlichen hat, verliert von Rechts wegen den Anspruch hierauf Haftung für die Folgen der Aushändigung eines Gewinnes an eine Person übernimmt, die ungerechtfertigterweise benannt wurde.

Artikel 9: AUSLEGUNG DER TEILNAHMEREGLN

Mit der Teilnahme am Spiel erkennen die Teilnehmer die in diesen Teilnahmeregeln genannten Modalitäten vollumfänglich und vorbehaltlos an. Der VERANSTALTER beantwortet während der gesamten Laufzeit des Spiels keinerlei Fragen zu dessen praktischen Modalitäten. Der VERANSTALTER entscheidet vollkommen unabhängig über alle Fragen bezüglich der Anwendung dieser Teilnahmeregeln bzw. über alle eventuellen sonstigen Unklarheiten, die nicht von diesen Teilnahmeregeln geregelt werden. Diese Entscheidungen sind unwiderruflich.

Artikel 10: ERSTATTUNG DER TEILNAHMEKOSTEN

Die Teilnehmer können sich die Kosten für ihre Internetverbindung erstatten lassen; sie erhalten einen Pauschalbetrag von 0,61 € (einundsechzig Cent). Pro Haushalt – derselbe Name und dieselbe Anschrift) kann während der gesamten Dauer des Spiels nur eine Internetverbindung erstattet werden. Dazu ist per Post innerhalb von 15 (fünfzehn) Tagen nach der Teilnahme, die erstattet werden soll, ein Schreiben an die nachfolgend genannte Anschrift zu richten, das den Titel des Spiels, die vollständige Anschrift des Teilnehmers sowie Tag und Uhrzeit der Internetverbindung und die Bankverbindung enthalten muss: Maisons du Monde – "Quiz – Ihr Haus und Sie" - Service Internet, 60, Rue Saint André des Arts, F-75006 Paris; es gilt das Datum des Poststempels.

Es besteht jedoch kein Anspruch auf Erstattung, wenn die Einwahl ins Internet kostenlos oder gegen eine Flatrate (Internetanschluss über Kabel, ADSL, WLAN oder Spezialverbindung, etc.) erfolgt, da dem Teilnehmer in einem solchen Fall für die Verbindung mit der Firmenwebsite und der Teilnahme am Spiel keinerlei Extrakosten oder –auslagen entstehen.

Das Porto für das Schreiben, mit dem die Erstattung der Verbindungskosten beantragt wird, wird ebenfalls auf formloses Ersuchen in Höhe des normalen Briefportos erstattet.

Alle Anträge, die nicht der Norm entsprechen und insbesondere unvollständig oder unleserlich sind, nicht den Teilnahmeregeln genügen, nach dem Stichtag eingehen oder nicht ausreichend frankiert sind, werden nicht berücksichtigt.

Die Erstattung erfolgt per Banküberweisung innerhalb von ca. drei (3) Monaten nach Eingang des Erstattungsantrages.

Artikel 11: DATENSCHUTZRECHTLICHE EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG

Die vom VERANSTALTER abgefragten Daten sind nach dem französischen Datenschutzgesetz [= Loi Informatique et Liberté] Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978, geändert durch Gesetz Nr. 2004-801 vom 6. August 2004 bezüglich EDV, Dateien und Freiheiten, zur Registrierung der Teilnehmer und Bestätigung der Teilnahme erforderlich. Sie werden im Übrigen zum Zwecke der Kundenakquisition erhoben. Ungeachtet dessen haben die Teilnehmer das Recht, auf diese Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen, zu löschen und Widerspruch gegen die Verarbeitung ihrer persönlichen Daten einzulegen. Bei allen Anliegen in diesem Zusammenhang senden Sie bitte eine E-Mail an: contact@maisonsdumonde.com.

Unter dem Vorbehalt, dass die Teilnehmer dem ausdrücklich zustimmen bzw. – je nach Umstand – dem nicht widersprechen, kann der VERANSTALTER die teilnehmerrelevanten Daten dazu verwenden, um sie besser zu bedienen und sie über neue Produkte und Angebote zu informieren, die für sie von Interesse sein könnten.

Artikel 12: BESTELLUNG DES RICHTSVOLLZIEHERS

Diese Teilnahmeregeln werden bei Herr Gerichtsvollzieher Maître Jean-Pierre LEVESQUE SCP LEVESQUE CALLARD BREHERET 12, rue de la Maladrie VERTOU (44120) Frankreich hinterlegt.

Artikel 13: VERSCHIEDENES

Diese Teilnahmeregeln werden vom VERANSTALTER auf dem Postweg kostenlos an alle Personen geschickt, die sie anfordern. Die Portokosten für die Anforderung der Teilnahmeregeln können während der gesamten Laufzeit des Spiels auf formlosen Antrag hin in Höhe des normalen Briefportos (20 g) erstattet werden; der Antrag ist an die in Artikel 1 genannte Anschrift von MAISONS DU MONDE zu richten oder per E-Mail bei contact@maisonsdumonde.com zu stellen und muss unbedingt die Bankverbindung enthalten; pro Haushalt (derselbe Name, dieselbe Anschrift, dieselbe Bankverbindung) ist nur eine Erstattung möglich.

Widersprüche oder Reklamationen sind als einfaches Schreiben an den VERANSTALTER des Gewinnspiels – hier Fa. MAISONS DU MONDE; Anschrift siehe Artikel 1 dieser Teilnahmeregeln – zu richten. In diesem Schreiben hat der Teilnehmer seine vollständige Anschrift und den genauen Grund des Widerspruchs anzugeben. Nach dem Ende des Gewinnspiels haben die Teilnehmer einen weiteren Monat Zeit, um Widerspruch einzulegen; danach werden keine Widersprüche mehr berücksichtigt. Schriftliche oder telefonische Anfragen zum Ablauf des Gewinnspiels, zur Auslegung oder Anwendung der Teilnahmeregeln und zur Liste der Gewinner werden allerdings nicht beantwortet.

Die Parteien bemühen sich, Streitigkeiten, die sich evtl. bei der Erfüllung dieser Teilnahmeregeln ergeben, gütlich beizulegen. Können Sie sich jedoch definitiv nicht einigen, liegt der Gerichtsstand ausschließlich in Nantes.